

Contents - Short Version

Acknowledgements	X
Abbreviations	XI
1. Introduction.....	1
2. Review of Research.....	3
3. Historical Background.....	8
4. A Brief History of AAVE.....	23
5. Literary Dialects.....	38
6. Analyses of Works.....	43
6.1 Hugh Henry Brackenridge, <i>Modern Chivalry</i> (1792 - 1815) (MC)...	45
6.2 Edgar Allan Poe, <i>The Gold Bug</i> (1843) (GB).....	59
6.3 Harriet Beecher Stowe, <i>Uncle Tom's Cabin</i> (1852) (UT).....	76
6.4 William Wells Brown, <i>Clotel, or the President's Daughter</i> (1853) (C)...	95
6.5 Joel Chandler Harris, <i>The Complete Tales of Uncle Remus</i> (1880 - 1948) (UR)...	106
6.6 Mark Twain, <i>Adventures of Huckleberry Finn</i> (1885) (HF).....	128
6.7 Charles W. Chesnutt, <i>The Marrow of Tradition</i> (1901) (MT).....	150
6.8 W. E. B Du Bois, <i>The Quest of the Silver Fleece</i> (1911) (SF).....	167
6.9 Margaret Mitchell, <i>Gone with the Wind</i> (1936) (GWTW).....	177
6.10 Zora Neale Hurston, <i>Their Eyes Were Watching God</i> (1937) (TEWWG)...	198
6.11 Ralph Ellison, <i>Invisible Man</i> (1952) (IM).....	219
6.12 June Jordan, <i>His Own Where</i> (1971) (HOW).....	233
6.13 Alice Walker, <i>The Color Purple</i> (1983) (CP).....	243
6.14 Sapphire, <i>Push</i> (1996) (P).....	264
6.15 Kathryn Stockett, <i>The Help</i> (2009) (H).....	286
7. AAVE as Literary Dialect: Summary and Results.....	301
7.1 Spelling and Pronunciation.....	301
7.2 Morphology.....	306
7.3 Syntax.....	309
7.4 Vocabulary.....	311
7.5 Conclusion.....	312
8. Bibliography.....	314
8.1 Primary Literature.....	314
8.2 Secondary Literature.....	315
8.3 Chronological List of Works Featuring AAVE.....	330
8.4 Alphabetical List of Authors Using AAVE and Their Works.....	348
9. Deutsche Zusammenfassung.....	369
10. Appendix: Features in Individual Works.....	CD

Contents

Acknowledgements	X
Abbreviations	XI
1. Introduction.....	1
2. Review of Research	3
3. Historical Background	8
3.1 The History of the Atlantic Slave Trade.....	8
3.1.1 General Overview.....	8
3.1.1.1 The Beginnings of the Atlantic Slave Trade.....	9
3.1.1.2 British Supremacy.....	10
3.1.1.3 The Situation in North America.....	11
3.1.1.4 Abolition Elsewhere.....	14
3.1.1.5 Slavery Today.....	15
3.1.2 The Atlantic Slave Trade in Figures.....	15
3.1.3 Slaves: Controlled by a Minority.....	16
3.1.3.1 Capture in Africa and Transport to the African Western Coast...	17
3.1.3.2 Waiting for Departure.....	17
3.1.3.3 Middle Passage.....	18
3.1.3.4 Landfall.....	19
3.1.3.5 Further Journey and More Insecurities.....	19
3.1.3.6 Summing Up.....	20
3.2 Political and Social Implications for American Slave Descendants Today.....	20
4. A Brief History of AAVE.....	23
4.1 Pidgin and Creole Languages.....	24
4.1.1 Definitions.....	24
4.1.2 Characteristics.....	24
4.2 Sources of AAVE.....	25
4.3 Origins Debate.....	27
4.4 Sociological Reality: How many people speak AVVE today?....	28
4.5 On Terminology: Black, African, Afro – Not: Coloured, Negro, Nigger...	28
4.6 Some Characteristics of AAVE.....	30
4.6.1 Spelling and Pronunciation.....	30
4.6.2 Morphology.....	33
4.6.2.1 Nouns.....	33
4.6.2.2 Verbal System.....	33
4.6.3 Syntax.....	36

5.	Literary Dialects.....	38
5.1	The Discrepancy between the Written and the Spoken Word.....	38
5.2	The Status of Literary Dialect with Special Reference to AAVE.	39
5.3	The Authenticity of Literary Dialects and Its Importance for the Analysis of AAVE.....	41
5.4	Dialect, Slang, and Colloquial Language – A Question of Differentiation...	42
6.	Analyses of Works.....	43
6.1	Hugh Henry Brackenridge, <i>Modern Chivalry</i> (1792-1815) (MC).....	45
6.1.1	Biography of Hugh Henry Brackenridge.....	45
6.1.2	Summary of <i>Modern Chivalry</i>	46
6.1.3	Linguistic Analysis.....	47
6.1.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	48
6.1.3.2	Spelling and Pronunciation.....	49
6.1.3.3	Morphology.....	52
6.1.3.4	Syntax.....	55
6.1.3.5	Vocabulary.....	57
6.2	Edgar Allan Poe, <i>The Gold Bug</i> (1843) (GB).....	59
6.2.1	Biography of Edgar Allan Poe.....	59
6.2.2	Summary of <i>The Gold Bug</i>	60
6.2.3	Linguistic Analysis.....	61
6.2.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	61
6.2.3.2	Spelling and Pronunciation.....	62
6.2.3.3	Morphology.....	67
6.2.3.4	Syntax.....	70
6.2.3.5	Vocabulary.....	75
6.3	Harriet Beecher Stowe, <i>Uncle Tom's Cabin</i> (1852) (UT).....	76
6.3.1	Biography of Harriet Beecher Stowe.....	76
6.3.2	Summary of <i>Uncle Tom's Cabin</i>	77
6.3.3	Linguistic Analysis.....	78
6.3.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	78
6.3.3.2	Spelling and Pronunciation.....	80
6.3.3.3	Morphology.....	85
6.3.3.4	Syntax.....	88
6.3.3.5	Vocabulary.....	93
6.4	William Wells Brown, <i>Clotel, or the President's Daughter</i> (1853) (C)...	95
6.4.1	Biography of William Wells Brown.....	95
6.4.2	Summary of <i>Clotel, or the President's Daughter</i>	96
6.4.3	Linguistic Analysis.....	97

6.4.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	97
6.4.3.2	Spelling and Pronunciation.....	98
6.4.3.3	Morphology.....	101
6.4.3.4	Syntax.....	103
6.4.3.5	Vocabulary.....	105
6.5	Joel Chandler Harris, <i>The Complete Tales of Uncle Remus</i> (1880-1948) (UR)...	106
6.5.1	Biography of Joel Chandler Harris.....	106
6.5.2	Summary of <i>The Complete Tales of Uncle Remus</i>	107
6.5.3	Linguistic Analysis.....	108
6.5.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	108
6.5.3.2	Spelling and Pronunciation.....	109
6.5.3.3	Morphology.....	118
6.5.3.4	Syntax.....	122
6.5.3.5	Vocabulary.....	127
6.6	Mark Twain, <i>Adventures of Huckleberry Finn</i> (1885) (HF).....	128
6.6.1	Biography of Mark Twain.....	128
6.6.2	Summary of <i>Adventures of Huckleberry Finn</i>	129
6.6.3	Linguistic Analysis.....	130
6.6.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	130
6.6.3.2	Spelling and Pronunciation.....	132
6.6.3.3	Morphology.....	139
6.6.3.4	Syntax.....	143
6.6.3.5	Vocabulary.....	147
6.6.3.6	Speech of Other Slaves.....	147
6.7	Charles W. Chesnutt, <i>The Marrow of Tradition</i> (1901) (MT).....	150
6.7.1	Biography of Charles W. Chesnutt.....	150
6.7.2	Summary of <i>The Marrow of Tradition</i>	151
6.7.3	Linguistic Analysis.....	152
6.7.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	152
6.7.3.2	Spelling and Pronunciation.....	152
6.7.3.3	Morphology.....	160
6.7.3.4	Syntax.....	163
6.7.3.5	Vocabulary.....	166
6.8	W. E. B Du Bois, <i>The Quest of the Silver Fleece</i> (1911) (SF).....	167
6.8.1	Biography of W. E. B Du Bois.....	167
6.8.2	Summary of <i>The Quest of the Silver Fleece</i>	168
6.8.3	Linguistic Analysis.....	169
6.8.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	169
6.8.3.2	Spelling and Pronunciation.....	170

6.8.3.3	Morphology.....	172
6.8.3.4	Syntax.....	174
6.8.3.5	Vocabulary.....	175
6.9	Margaret Mitchell, <i>Gone with the Wind</i> (1936) (GWTW).....	177
6.9.1	Biography of Margaret Mitchell.....	177
6.9.2	Summary of <i>Gone with the Wind</i>	179
6.9.3	Linguistic Analysis.....	180
6.9.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	180
6.9.3.2	Spelling and Pronunciation.....	180
6.9.3.3	Morphology.....	189
6.9.3.4	Syntax.....	193
6.9.3.5	Vocabulary.....	197
6.10	Zora Neale Hurston, <i>Their Eyes Were Watching God</i> (1937) (TEWWG)...	198
6.10.1	Biography of Zora Neale Hurston.....	198
6.10.2	Summary of <i>Their Eyes Were Watching God</i>	199
6.10.3	Linguistic Analysis.....	200
6.10.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	200
6.10.3.2	Spelling and Pronunciation.....	201
6.10.3.3	Morphology.....	207
6.10.3.4	Syntax.....	211
6.10.3.5	Vocabulary.....	218
6.11	Ralph Ellison, <i>Invisible Man</i> (1952) (IM).....	219
6.11.1	Biography of Ralph Ellison.....	219
6.11.2	Summary of <i>Invisible Man</i>	220
6.11.3	Linguistic Analysis.....	221
6.11.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	221
6.11.3.2	Spelling and Pronunciation.....	221
6.11.3.3	Morphology.....	225
6.11.3.4	Syntax.....	228
6.11.3.5	Vocabulary.....	232
6.12	June Jordan, <i>His Own Where</i> (1971) (HOW).....	233
6.12.1	Biography of June Jordan.....	233
6.12.2	Summary of <i>His Own Where</i>	233
6.12.3	Linguistic Analysis.....	234
6.12.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	234
6.12.3.2	Spelling and Pronunciation.....	234
6.12.3.3	Morphology.....	235
6.12.3.4	Syntax.....	239
6.12.3.5	Vocabulary.....	242

6.13	Alice Walker, <i>The Color Purple</i> (1983) (CP).....	243
6.13.1	Biography of Alice Walker.....	243
6.13.2	Summary of <i>The Color Purple</i>	243
6.13.3	Linguistic Analysis.....	244
6.13.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	244
6.13.3.2	Spelling and Pronunciation.....	245
6.13.3.3	Morphology.....	249
6.13.3.4	Syntax.....	255
6.13.3.5	Vocabulary.....	262
6.14	Sapphire, <i>Push</i> (1996) (P).....	264
6.14.1	Biography of Sapphire.....	264
6.14.2	Summary of <i>Push</i>	265
6.14.3	Linguistic Analysis.....	265
6.14.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	265
6.14.3.2	Spelling and Pronunciation.....	266
6.14.3.3	Morphology.....	271
6.14.3.4	Syntax.....	276
6.14.3.5	Vocabulary.....	283
6.15	Kathryn Stockett, <i>The Help</i> (2009) (H).....	286
6.15.1	Biography of Kathryn Stockett	286
6.15.2	Summary of <i>The Help</i>	286
6.15.3	Linguistic Analysis.....	288
6.15.3.1	AAVE as a Narrative Device.....	288
6.15.3.2	Spelling and Pronunciation.....	289
6.15.3.3	Morphology.....	291
6.15.3.4	Syntax.....	294
6.15.3.5	Vocabulary.....	300
7.	AAVE as Literary Dialect: Summary and Results.....	301
7.1	Spelling and Pronunciation.....	301
7.2	Morphology.....	306
7.3	Syntax.....	309
7.4	Vocabulary.....	311
7.5	Conclusion.....	312
8.	Bibliography.....	314
8.1	Primary Literature.....	314
8.2	Secondary Literature.....	315
8.2.1	General Reference.....	315
8.2.2	Dictionaries.....	318

8.2.3	Electronic Resources.....	319
8.2.4	Biographies of Authors.....	320
8.2.5	Literature on Background.....	322
8.2.6	Literature to <i>Modern Chivalry</i>	322
8.2.7	Literature to <i>The Gold-Bug</i>	322
8.2.8	Literature to <i>Uncle Tom's Cabin</i>	323
8.2.9	Literature to <i>Clotel, or the President's Daughter</i>	323
8.2.10	Literature to <i>The Complete Tales of Uncle Remus</i>	323
8.2.11	Literature to <i>Adventures of Huckleberry Finn</i>	324
8.2.12	Literature to <i>The Marrow of Tradition</i>	325
8.2.13	Literature to <i>The Quest of the Silver Fleece</i>	325
8.2.14	Literature to <i>Gone with the Wind</i>	325
8.2.15	Literature to <i>Their Eyes Were Watching God</i>	325
8.2.16	Literature to <i>Invisible Man</i>	326
8.2.17	Literature to <i>His Own Where</i>	326
8.2.18	Literature to <i>The Color Purple</i>	327
8.2.19	Literature to <i>Push</i>	327
8.2.20	Literature to <i>The Help</i>	328
8.3	Chronological List of Works Featuring AAVE.....	330
8.4	Alphabetical List of Authors Using AAVE and Their Works.....	348
9.	Deutsche Zusammenfassung.....	369